



CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr. GENERAL

PNUMA/CMS/MS/2/Rev.3
7 de diciembre del 2007

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

REUNIÓN PARA LA IDENTIFICACIÓN Y ELABORACIÓN
DE UNA OPCIÓN PARA LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL
SOBRE TIBURONES MIGRATORIOS BAJO LA CONVENCIÓN
SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS
Mahé, Seychelles, 11 al 13 de Diciembre 2007
Punto 3.0 de la agenda

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN *(al 7 de diciembre de 2007)*

**REUNIÓN PARA LA IDENTIFICACIÓN Y ELABORACIÓN DE UNA OPCIÓN PARA LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL
SOBRE TIBURONES MIGRATORIOS BAJO LA CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS**

Mahé, Seychelles, 11 a 13 de diciembre de 2007

**ORDEN DEL DIA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN
(al 7 de diciembre de 2007)**

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
Lunes 10 dic. 07			
15:00-18:30	Inscripción	Hoja informativa	http://www.cms.int/sharks
17:00-17:45	Reunión de los jefes de delegación con la Secretaría CMS	Se recuerda gentilmente a los delegados que tengan a bien traer consigo los documentos para la reunión. Los mismos no estarán disponibles en la reunión.	En esta breve reunión de 30-45 minutos dirigida por la CMS se tratarán, entre otros puntos, los correspondientes a la presidencia de la reunión, el reglamento de la reunión, las credenciales, el avance de los trabajos, y otros asuntos de organización tales como la necesidad y los posibles presidentes de los eventuales grupos de trabajo Lugar: Pendiente de decisión
Martes 11 dic.	Día 1		
08:30-09:30	Inscripción	Se recuerda gentilmente a los delegados que tengan a bien traer los documentos para la reunión. Los mismos no estarán disponibles durante la reunión.	Plantation Club Se ruega a los delegados recoger sus distintivos y material de la reunión
Mañana 09:30-12:00	Puntos del orden del día 1.0 - 6.0		
	1.0 Alocuciones de bienvenida		El representante de las Seychelles encargado de dirigir este punto del programa presentará al Vicepresidente de las Seychelles, quien inaugurará oficialmente el encuentro. La CMS dará un discurso de bienvenida e invitará a los gobiernos de las Seychelles, Australia y el Reino Unido,

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
			patrocinadores del encuentro, a efectuar comentarios. Otros participantes destacados, como la FAO, Sharks Alliance y el PNUMA serán igualmente invitados a hacer breves declaraciones.
	2.0 Presentación de la reunión	PNUMA/CMS/MS/4 PNUMA/CMS/MS/Inf/1 PNUMA/CMS/MS/Inf/3 PNUMA/CMS/MS/Inf/4	El representante de las Seychelles encargado de dirigir el punto 1 del programa invitará a la Secretaría de la CMS a presentar los fines y los objetivos del encuentro, y a referirse brevemente a la secuencia de acontecimientos que llevaron a la Iniciativa CMS para los tiburones y a explicar cómo se desarrollará la reunión. Se solicita a los delegados leer el documento PNUMA/CMS/CMS/4 como preparación para el día 2 Resultado esperado: Los delegados conocen los fines y los objetivos de la reunión y la secuencia de acontecimientos que llevaron a la Iniciativa CMS para los tiburones y a este encuentro. También tendrán una idea de su propia función durante la reunión.
	3.0 Elección de oficiales		Se invitará a los participantes en la reunión a elegir un presidente y vicepresidente entre los representantes de los estados del área de distribución (incluyendo REIOs). Las personas elegidas integrarán la mesa de la reunión junto con las de estados representativos de la Secretaría CMS y de los estados patrocinadores. Se propone que se otorgue carácter de observadores en la mesa a FAO, PNUMA y UICN Se invitará asimismo a los asistentes a la reunión a que establezcan un comité integrado por tres delegados que representen Europa,, África y Asia para verificar las credenciales de los representantes de cada delegación oficial Resultado esperado: 1) Elección del presidente y vicepresidente de la reunión 2) Establecimiento del comité de credenciales que informará de vez en cuando a la reunión sobre las credenciales aceptadas y pendientes
	4.0 Adopción del orden del día y calendario de reuniones, y reglamento de la reunión	PNUMA/CMS/MS/1	Se invitará a los asistentes a la reunión a: • Acordar un reglamento informal;

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
		PNUMA/CMS/MS/2 PNUMA/CMS/MS/3/Rev.1 PNUMA/CMS/MS/Inf/2	<ul style="list-style-type: none"> • Examinar el orden del día y el calendario provisionales; • Hacer cualquier propuesta de enmienda antes de su aprobación. <p>Se presentará la lista de documentos para la reunión. Se distribuirá una lista provisional de participantes para su actualización</p> <p>Resultado esperado: Acordar un reglamento informal para la reunión, aprobar el orden del día y el calendario de la reunión; presentar la lista de documentos; distribuir y poner al día la lista de participantes</p>
	Pausa para el café		
	5.0 Situación de conservación de los tiburones migratorios en virtud de la definición de la CMS.	PNUMA/CMS/MS/4 PNUMA/CMS/MS/Inf/7	<p>Una presentación por el Grupo especialista para tiburones de la Comisión para la supervivencia de las especies de UICN suministrará un panorama de la situación de conservación de los tiburones migratorios y de los factores que afectan su supervivencia a largo plazo</p> <p>Resultado esperado: Los delegados conocen la necesidad de un instrumento internacional eficaz para asegurar una situación de conservación favorable para los tiburones migratorios</p>
12:00-13:30	Pausa para el almuerzo		
Tarde 13:30-17:30	Puntos del orden del día 6.0 - 7.0		
	6.0 Iniciativas internacionales, regionales y otras para mejorar la situación de conservación de los tiburones migratorios, con inclusión de la experiencia adquirida.	PNUMA/CMS/MS/4 PNUMA/CMS/MS/Inf/5 PNUMA/CMS/MS/Inf/6	<p>Las presentaciones de la FAO y la CMS informarán a los delegados de la situación actual, jurídica y de gestión, de los tiburones migratorios</p> <p>Resultado esperado: Los delegados conocen las principales medidas tomadas hasta la fecha a escala mundial y regional y cuán efectivas han resultado</p>
	7.0 Opciones para la cooperación internacional en virtud de la CMS	PNUMA/CMS/MS/4	<p>La reunión escuchará una presentación de la Secretaría CMS sobre las opciones en virtud de la CMS para la cooperación internacional (instrumentos y arreglos de</p>

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
			<p>asociación CMS), su SWOT y serán invitados a considerar dichas opciones. Las mismas comprenden el desarrollo de (1) arreglos de asociación WSSD tipo II; (2) planes de acción separados; (3) MdEs CMS Artículo IV de la CMS y planes de acción no vinculantes y, (4) acuerdos y planes de acción vinculantes artículo IV de la CMS. Se debatirán los aspectos administrativos y financieros de cada opción</p> <p>La presentación informará asimismo a los delegados de los beneficios en materia de conservación que podrían obtenerse de un instrumento CMS</p> <p>Se invitará a la FAO y a las RFMOs a que se expresen sobre el posible valor de dichas opciones en el contexto de los tiburones IPOA</p> <p>Resultado esperado: Se presentan y comparan las opciones para una cooperación internacional en virtud de la CMS para los tiburones migratorios con otras estructuras. Se solicita a los delegados que se preparen para presentar sus preferencias durante el día 2 sobre si se debería disponer de un instrumento legalmente vinculante o no, para los tiburones, en virtud de la CMS y sobre cuál debería ser su alcance</p>
19:00 11 dic.	Recepción patrocinada por la fundación “Save Our Seas”		<p>Habrà un cóctel de bienvenida para delegados e invitados en la parte de la laguna en los jardines del Plantation Club a las 19:00h seguido de una cena de gala en el restaurante Frangirán adyacente</p>
Miércoles 12 dic.	Día 2		
Manama 09.00-12.00	Punto del orden del día 7.0 (continuación)		
		PNUMA/CMS/MS/4	<p>Los delegados presentarán sus opiniones sobre la posible existencia de un instrumento legalmente vinculante, o no, para los tiburones, en virtud de la CMS y sobre su alcance</p> <p>Resultado esperado: Se conocerán durante la reunión las opiniones de los delegados sobre la existencia de un instrumento en virtud de la CMS, sobre sus vínculos y</p>

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
			sinergias con las medidas actuales a escala mundial, sobre su posible envergadura taxonómica y geográfica, y sobre una posible cooperación y colaboración con la FAO y con otras organizaciones interesadas
	Punto del orden del día 8.0		
	8.0 Elaboración de una opción		<p>Se invitará a los participantes a detallar una o más opciones para la cooperación internacional sobre los tiburones migratorios en virtud de la CMS u otras estructuras intergubernamentales. La opción elegida determinará los temas que se examinarán en los grupos de trabajo paralelos</p> <p>Un grupo examinará los aspectos jurídicos e institucionales, otro los asuntos científicos, técnicos y de conservación</p> <p>Ambos grupos de trabajo examinarían las etapas siguientes para sus respectivas esferas de interés y presentarían un informe preliminar a la plenaria, a más tardar al final del segundo día de la reunión</p> <p>Resultado esperado: El desarrollo de un documento esquemático que presente los elementos esenciales de un instrumento CMS o inter-gubernamental alternativo y los planes de acción vinculados, así como un acuerdo sobre las etapas siguientes y las recomendaciones por los grupos de trabajo respectivos</p>
12:00-13:30	Pausa para el almuerzo		
Tarde 13:30-17:30	Punto del orden del día 8.0 (continuación)		
	Elaboración de una opción (continuación)		Dos grupos de trabajo comienzan su trabajo inmediatamente después del almuerzo
	Pausa para el té.		

Día/hora	Punto del orden del día y actividades	Documentos	Anotaciones
	8.0 Elaboración de una opción (continuación)		Los grupos de trabajo continuarán funcionando según haga falta, y presentarán un informe inicial a la Plenaria al final del día. La Plenaria se reunirá para escuchar los informes preliminares de los grupos de trabajo y para reaccionar a los mismos
18:30-19:30 12 dic.	Presentaciones		Aquellos delegados que deseen realizar presentaciones o presentar posters deberán rellenar el formulario de solicitud < http://www.cms.int/sharks > y enviarlo directamente a los organizadores en Seychelles a la dirección de correo electrónico que aparece en dicho formulario
Jueves 13 dic.	Día 3		
Mañana 09.00-12:45	Punto del orden del día 8.0 (continuación)		
	Punto del orden del día 8.0		Durante la reunión plenaria se examinarán los informes completos de los grupos de trabajo y se formularán las recomendaciones de la reunión Resultado esperado: Se alcanza un acuerdo en la reunión sobre las recomendaciones, que los delegados podrán utilizar para obtener ulterior aprobación de sus gobiernos respectivos para un instrumento en virtud de la CMS y de otras estructuras intergubernamentales para la conservación de los tiburones
	Pausa para el café		
	9.0 Otros asuntos		Se invitará a los estados del área de distribución a proponer y examinar otros aspectos no abarcados bajo los puntos precedentes del orden del día.
	10.0 Clausura de la reunión		El presidente resumirá las conclusiones alcanzadas Resultado esperado: Se confirman las principales conclusiones y las etapas siguientes
12:45	Almuerzo y partida		